



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

**Сто пятьдесят восьмая сессия**

**Рим, 11-13 мая 2015 года**

**Доклад Директора-исполнителя об использовании взносов и освобождении от оплаты расходов (общие правила XII.4 и XIII.4 h)**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-ну Николасу Нельсону (Mr Nicholas Nelson),**

**директору Отдела финансов и казначейства,**

**Всемирная продовольственная программа**

**Тел.: +3906 6513 6410**

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mn215

#### РЕЗЮМЕ

- В соответствии с Общим правилом XII.4 и подпунктом h) Общего правила XIII.4 в настоящем докладе для сведения Финансового комитета и Исполнительного совета приведена следующая информация: i) использование свободных денежных средств для закупки товаров (Общее правило XII.4); ii) взносы, состоящие только из товаров или услуг, предоставленные правительствами развивающихся стран и стран с переходной экономикой, а также другими донорами, относящимися к числу нетрадиционных (подпункт f) Общего правила XIII.4); и iii) освобождения от оплаты косвенных затрат на обеспечение в связи со взносами натурой, сделанным в счет прямых затрат на обеспечение (подпункт g) Общего правила XIII.4).

#### УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается принять к сведению настоящий информационный документ.

#### Проект рекомендации

- **В соответствии со статьей XIV Общих положений ВПП Финансовый комитет принимает к сведению "Доклад Директора-исполнителя об использовании взносов и освобождении от оплаты расходов (общие правила XII.4 и XIII.4 h))**